

REPORT TO THE HOUSE

The Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders has the honour to present its

FOURTH REPORT

Pursuant to its Order of Reference of Thursday, November 22, 1973, your Committee has considered Bill S-7, An Act respecting The National Dental Examining Board of Canada, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 3

Strike out lines 6 to 9 on page 2 and substitute the following therefor:

for a single national standard certificate of qualification for general practitioner dentists;

Clause 4

Strike out lines 31 to 33 on page 2 and substitute the following therefor:

practitioner dentists to ensure that the

Strike out lines 5 to 7 on page 3 and substitute the following therefor:

which a general practitioner dentist may obtain and

Strike out lines 23 and 24 on page 3 and substitute the following therefor:

dentists;

Strike out lines 33 to 35 on page 3 and substitute the following therefor:

to general practitioner dentists and dental specialists in

Strike out lines 39 to 43 on page 3 and substitute the following therefor:

general practitioner dentists and dental specialists who have been granted certificates of qualification by the Board;

Preamble

Strike out line 5 of the English text on page 1 and substitute the following therefor:

expedient to grant the prayer of the peti-

Your Committee has ordered a reprint of Bill S-7, as amended, for the use of the House of Commons at the report stage.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issue No. 4*) is tabled.

Respectfully submitted,

Le président
GÉRARD DUQUET
Chairman

RAPPORT À LA CHAMBRE

Le Comité permanent des bills privés en général et du règlement a l'honneur de présenter son

QUATRIÈME RAPPORT

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 22 novembre 1973, le Comité a étudié le bill S-7, loi concernant The National Dental Examining Board of Canada et a convenu d'en faire rapport à la Chambre avec les modifications suivantes:

Article 3

retrancher les lignes 6 à 10, à la page 2, et les remplacer par ce qui suit:

«quises pour établir un seul standard national de certificat de compétence pour les dentistes non spécialisés;»

Article 4

retrancher les lignes 36 à 39, à la page 2, et les remplacer par ce qui suit:

«des dentistes non spécialisés de façon que les titres puissent être»

retrancher les lignes 9 à 11, à la page 3, et les remplacer par ce qui suit:

«un dentiste non spécialisé peut obtenir»

retrancher les lignes 29 à 31, à la page 3, et les remplacer par ce qui suit:

«cialisés;»

retrancher les lignes 40 à 43, à la page 3, et les remplacer par ce qui suit:

«tence aux dentistes non spécialisés et aux dentistes-spécialistes conformément»

retrancher les lignes 1 à 3, à la page 4, et les remplacer par ce qui suit:

«sés et des dentistes-spécialistes à qui le Bureau a accordé des certificats de compétence;»

Préambule

retrancher la ligne 5 du texte anglais à la page 1 et la remplacer par ce qui suit:

«expedient to grant the prayer of the peti-»

Le Comité a ordonné que le bill S-7, modifié, soit réimprimé pour utilisation à la Chambre des communes à l'étape du rapport.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages pertinents à ce Bill (*Fascicule n° 4*) est déposé.

Respectueusement soumis,